版 本	修改内容	修改日期
R01/01	内容已修改还为出变更	

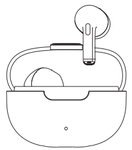
海外电商-品胜-半透明真无线游戏蓝牙耳机Buds Space(LV12AB)_说明书

材质：105g双铜，双面1C印刷,过水油

展开尺寸：520×70mm，成品尺寸：52×70mm

免密

PISEN



Buds Space (LV12AB)

User Manual
取扱説明書
Manual de istrucciones

EN

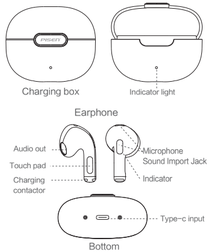
Please refer to this user manual carefully to ensure safety and satisfactory using experience,Please keep this manual for later reference.

Specification

Model	LV12AB
Input	DC 5V⎓500mA
Earphone capacity	30mAh*2
Charging box capacity	320mAh
Rated voltage	3.7V
Frequency range	20Hz~20KHz
Charging time	Approx 1.5h
Battery life	Approx 25h (comes with a charging box)
Connection distance	≤10M
Supported agreement	Headset / Handsfree / A2DP / AVRCP

Data above are from the PISEN lab, real parameters may vary.

Product diagram



Earphone user manual

1.Power-on

Open the lid up and earphones will turn on automatically ;
Or put earphones back close the lid and open again to turn on earphones.

2.Power-off

Put earphones back to the charging box, close up the lid, earphones will turn off and start recharging;
Earphones will automatically turn off when disconnected for more than 3 minutes.

3.Matching

L&R earphones will match automatically when you open up the charging box.

4.Connect with devices

• Earphones match with device

Open up the lid, and search 'Buds Space' on your device, Click connect, and you will hear "du" once connected (support single connection).

• Automatic connection with devices

Once connected, earphones will connected to the latest connected device when being taken out of the charging box.

Touch pad manual

Play music
L&R operation



Phone calls
L&R operation



Voice assistant
Except for calling mode, tab L or R for 3 times to activate voice assistant, tab 3 more times to end voice assistant.

LED indicator status

Earphone	Put earphones back to the charging box, close up the lid, earphones will start recharging	Matching status: Blue light flashes Charging status: Blue light on Connected status: Light off Fully recharged status: Light off Music/Calling status: Light off Low power status: Light off
Charging box	Use the cable from us to recharge your charging box	Recharge charging box: Red light flashes Charging box fully recharged: Red light on
Charging box open/close lid	Normal power Low power	Open/ close the lid: Blue light on for 8 secs Open/ close the lid: Red light flashes for 8 secs

Reminder

1.To avoid damage to your hearing, please keep the volume at a normal level. Please avoid listening to the music at high volume for too long, this might damage your hearing.
2.Please do not take calls or use earphones when you need to pay attention (outdoors etc.).
3.Audio and video might be out of sync sometimes.
4.If not frequently using Buds space, please recharge the product at least once a month to ensure better battery life.
5.If your earphones are still connected to your device when it has been put back to the charging box, or it is not being recharged, please clean the contactor.
6.Please ensure the voltage of the charger you use to recharge this product does not exceed 5V/1A, if this product is damaged because of over voltage, it can't be warranted.

Warning

1.Please store or use this product in normal temperature.
2.Please do not expose this product in rain or humid environment.
3.Please do not throw this product for potential damage.
4.Please do not disassemble or reform this product.
5.This product's built-in battery cannot be changed. Please do not discard this product, or expose it in fire or extremely high temperature, there are risks.
6.Please discard this product accordingly, follow local laws of discarding batteries. This product cannot be categorized as household waste.

JP

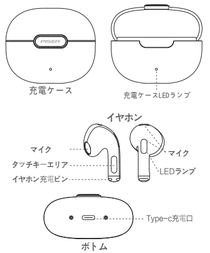
安全と満足の操作を確保するため、ご使用前に取扱説明書をよく読んでてください。この取扱説明書は後日参考になるように大切に保存してください。

製品仕様

型番	LV12AB
充電入力	DC 5V ⎓ 500mA
イヤホン電池容量	30mAh*2
充電ケース電池容量	300mAh
定格電圧	3.7V
周波数範囲	20Hz~20KHz
充電時間	約1.5h
再生時間	約25h（充電ケースと合わせて）
通信距離	≤10米
サポートプロトコル	Headset / Handsfree / A2DP / AVRCP

以上のデータは PISEN 実験室からの結果なので、実際のパラメータは製品また他可能の原因によって変異があります。

部品紹介



イヤホン機能説明

1.電源オン

充電ケースの蓋を開けて（充電ケースが閉じている場合）、イヤホンは自動的に電源オンにします。
あるいはイヤホンを充電ケースに入れて蓋を閉めてから再び開けて、イヤホンは自動的に電源オンにします。

2.電源オフ

イヤホンを充電ケースに入れて、充電ケースの蓋を閉じて、イヤホンの電源がオフにして、自動的に充電します。
イヤホンが起動して から 3 分後にデバイスの接続がない場合、イヤホンは自動的にオフします。

3.イヤホンペアリング

電量が正常の場合は、充電ケースを開けると、左右のイヤホンが自動的に電源を入れてペアリングします。

4.スマホを接続します

• 両耳がスマホを接続します

充電ケースの蓋を開けて、イヤホンがペアリング状態になって、スマホで "Buds Space" を検索し、クリックして接続します。スマホの接続が成功すると「トーン」という音があります。(片耳の接続が可能です。)

• 自動的にスマホを接続します

ペアリングの記録があったら、イヤホンが充電ケースから取り出すと、最近接続されたスマホに自動的に接続します。

イヤホンタッチコントロール説明

音楽再生モード
左/右イヤホン操作



着信モード
左/右イヤホン操作



言語アシスタント
通話状態を除いて、左耳または右耳タッチボタン3回タッチして言語アシスタントの機能を起動し、再び3回タッチして言語アシスタントをオフにします。

LEDランプ状態

イヤホン	イヤホンを充電ケースに入れて、充電ケースは自動的にイヤホンに充電します。	ペアリング状態：青ランプが点滅します 充電状態：青ランプが点灯します 接続完了状態：LEDランプが消灯します 充電 / 通話時から10 ランプが消灯します 低電量状態：LED ランプが消灯します
充電ケース	付属の充電ケーブルを使用して、電源を接続して充電します	充電ケースに充電する場合：充電ケースを充電中、赤ランプが点滅します。 充電ケースがフル充電した後、赤ランプが点灯します
充電ケース底	正常電量 低電量	開蓋または閉蓋の場合、青ランプは約 8 秒点灯してから消灯します 開蓋または閉蓋の場合、赤ランプが約 8 秒点滅してから消灯します

注意事項

1. 聴力を損なわないように、音量を適度なレベルに維持して、長時間の高音量で音楽を聴くことを避けてください。これは聴力に永久的な傷害や装置をもたらす可能性があります。
2. 服装で乗中力が必要な場合は、スマホやイヤホンを使わないでください。
3. ビデオを見るときにイヤホンを使うと、オーディオとビデオがごく同期しない可能性があります。
4. 長時間でイヤホンを使用しない場合は、毎月少なくともイヤホン：充電ケースに1回フル充電してください。製品のバッテリー寿命を延長することができます。
5. イヤホンが充電ケースを入れた接続経解除できないと、充電しない場合、イヤホンの充電ピンの汚れを拭いて、イヤホンの充電ピンの接触が良好であることを確保してください。
6. 充電器の出力電圧と電流は 5V/1A 以下です。充電器の出力電圧と電流が定格値を超えた場合、本製品に重大な損害を与え、製品は保証を失います。

警告

1. 本製品は常温環境で保管及び使用してください。
2. 本製品は雨や湿った環境にさらさないでください。
3. 落下による製品の破損を避けるために、投げしないでください。
4. 本製品を分解、修理、改造しないでください。
5. 製品は交換することができないリチウムの電池を内蔵して、胜手に含てないでください。危険を引き起こさないように、火や直射日光の当たる場所に置かないでください。
6. 現地の規定に従って電池を処理し、可能な限り電池を回収し、環境を汚染しないように、電池を生活ごみとして処理しないでください。

ES

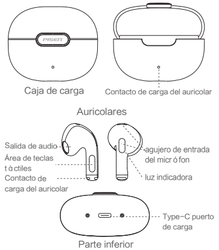
Lea esta guía en detalle para garantizar un funcionamiento seguro y satisfactorio, Por favor, guarde esta guía para futuras referencias.

Parámetros de especificaciòn

Modelo	LV12AB
Entrada de carga	DC 5V⎓500mA
Capacidad de la bateria del auricolar	30mAh*2
Capacidad de la bateria de la caja de carga	320mAh
Tensión nominal	3.7V
Rango de respuestà de frecuencia	20Hz~20KHz
Tiempo de carga	aproximadamente1.5h
Duración de la carga	aproximadamente25h (caja de carga incluido)
Distancia de comunicación	≤10M
Protocolo de apoyo	Headset / Handsfree / A2DP / AVRCP

Los datos anteriores provienen del laboratorio Pisen y los parámetros reales pueden variar dependiendo del producto u otros factores.

diagrama esquemàtico del producto



Manual de istrucciones de auricolares

1.Encendido

Cuando abres la tapa de la caja (cuando la tapa està cerrada), los auriculares se encenderàn automàticamente; o ponga los auriculares en la caja de regarga y vuelva a encenderlos. Los auriculares se encienden automàticamente.

2.Apagado

Poner los auriculares en la caja de carga, apagar la tapa de la caja, los auriculares se apagan y se regargan.
Tres minutos despuès del arranque, conexiòn sin dispositivo, los auriculares se apagan automàticamente.

3.Emparejamiento de auriculares

En condiciones normales, abra la caja de carga y los auriculares izquierdo y derecho se encienden automàticamente y se emparejan.

4.Conectar el telèfono

Ambos auriculares se conecte al telèfono

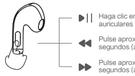
bra la tapa de la caja de recarga, ponga los auriculares en el estado de emparejamiento, y busque el nombre de empareja-miento "Buds Space",Haga clic en la conexiòn, el telèfono se conectarà con èxito tendrà "Du",Tono de pista. (los auriculares soportan una conexiòn de oído único).

Conexiòn automàtica al telèfono

Con un registro de emparejamiento, los auriculares se retiran de la caja de recarga y se conectan automàticamente a un telèfono conectado recientemente.

Instrucciones de contacto auricolares

Modo de reproducciòn de música
Funciones de los auriculares izquierdo y derecho



Modo de llamada entrante
Funciones de los auriculares izquierdo y derecho



Asistente de voz
Excepto en el estado de llamada, haga tres clic en el botòn izquierdo o derecho para activar la funciòn de asistente de voz, y luego haga tres clic de nuevo para apagar el asistente de voz.

Estado del indicador LED

Auriculares	Coloque los auriculares en la caja de recarga, que carga automàticamente los auriculares	Estado de emparejamiento: flash azul Estado de carga: luz azul brillante Estado conectado: luces apagadas Estado de terminaciòn de la carga: luces apagadas Estado de la màsica / llamada: luces apagadas Estado de baja potencia: luces apagadas
Caja de carga	Conectar la fuente de alimentaciòn para cargar usando el cable de carga incluido	Carga de la caja de carga: en el proceso de carga de la Caja de carga, la luz roja parpadea; Cuando la caja de carga està completamente cargada, la luz roja siempre està encendida.
Tapa del interruptor de la caja de carga.	Carga normal Baja potencia	Cuando la tapa està abierta o cerrada, la luz azul a menudo se apaga despuès de 8 segundos Cuando la tapa està abierta o cerrada, la luz roja parpadea y se apaga despuès de 8 segundos

Consejos cálidos

1.Para evitar lesiones auditivas, mantenga el volumen a un nivel moderado y evite escuchar música a un alto volumen durante largos periodos de tiempo, lo que puede causar lesiones auditivas permanentes o pérdida de audición.
2.No llame ni use auriculares cuando necesite atención al aire libre.
3.Si utiliza auriculares para ver video, el audio y el video pueden estar ligeramente fuera de Sincronía.
4.Si no utiliza auriculares durante mucho tiempo, por favor llene los auriculares / caja de carga al menos una vez al mes, puede prolongar la vida útil de la batería del producto.
5.Si los auriculares se ponen en la cabina de carga y se conectan continuamente, por favor limpie la mancha de descarga de carga de los auriculares para asegurarse de que el contacto de carga de los auriculares es bueno.
6.El voltaje de salida y la corriente del cargador no son más de 5V/1A, Si el voltaje de salida y la corriente del cargador exceden el valor nominal, causará graves daños al producto y perderá la garantía.

Advertencia

1.Por favor, almacene y use este producto a temperatura ambiente.
2.No exponga este producto a la lluvia o a la humedad.
3.Por favor, no tire para evitar daños en el producto debido a la caída.
4.Por favor, no desmontar, reparar o modificar este producto por sí mismo.
5.Bateria de litio no reemplazable incorporada en el producto, por favor, no la deseche, póngala en el fuego o bajo el sol abrasador para evitar el peligro.
6.Por favor, maneje las baterías de acuerdo con las regulaciones locales y recoja las baterías cuando sea posible. Las baterías no deben ser tratadas como basura para evitar contaminar el medio ambiente.

PISEN

FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

Reorient or relocate the receiving antenna.
Increase the separation between the equipment and receiver.
Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

RF Exposure Information
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Manufacturer:
Guangdong PISEN Electronics Co., Ltd.
Add.: No.5, Qishi 1st street, Jinlang Industrial Park, Qishi Town, Panyu District, Guangzhou, P.R.China
PISEN LTY The brand name in Guangdong
PISEN Electronics Co., LTD.
https://en.pisengroup.com/

For FAQs and more help information, please visit:
PisenGroup.com/support

Contact:
support@pisengroup.com

设计	许江杰	日期	2022-01-04	材料	105G双铜	成品规格	52×70mm	物料编码	物料名称: 海外电商-品胜-半透明真无线游戏蓝牙耳机Buds Space(LV12AB)_说明书	
审核	伍小花	日期	2022-01-04	工艺	1C印刷	单位	mm	4.3.016.02.06.0008	品胜股份 PISEN SHARES	产品中心
批准	卢 松	日期	2022-01-04	比例	1:1	公差	±0.5mm			